2 Samuel 3:35

Hebrew	אָת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָבָא כְּל הָּעָּם לְהַבְּרְוֹת אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּעִל דְּנֶד לֶחֶם בְּעִוֹד הַיָּוֹם וַיִּשְּׁבָּע דְּוֹד לֵאמֹר כְּה יַעֲשֶׂה לֵּי אֱלֹהִים (דְּנֶד לֶחֶם בְּעִוֹד הַיָּוֹם וַיִּשְּׁבָּע דְּוֹד לֵאמֹר כְּה יַעֲשֶׂה לֵּי אֱלֹהִים plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big
	hebrew
	Meanings:
	* God * god * goddess * divine ones * angels
	Noun, masculine וְכָּה יֹטִיף כֵּי אִם לִפְגַי בִוֹא הַשַּׁמֶשׁ אָטְעַם לֶחֶם אָוֹ כָל מְאִוּמְה
ESV	Then all the people came to persuade David to eat bread while it was yet day. But David swore, saying, "God do so to me and more also, if I taste bread or anything else till the sun goes down!"
NIV	Then they all came and urged David to eat something while it was still day; but David took an oath, saying, "May God deal with me, be it ever so severely, if I taste bread or anything else before the sun sets!"
NLT	David had refused to eat anything on the day of the funeral, and now everyone begged him to eat. But David had made a vow, saying, "May God strike me and even kill me if I eat anything before sundown."

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἦλθεν πᾶςplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \tilde{\alpha} \zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article λαὸς περιδειπνῆσαι τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article Δαυιδ ἄρτοις ἕτι οὕσηςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἡμέρας καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

LXX

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὤμοσεν Δαυιδ λέγων τάδε ποιήσαιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form μοι ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τάδε προσθείη ὅτι ἐὰν μὴ δύη ὁpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ

areek

The definite article ἥλιος οὐ μὴ γεύσωμαι ἄρτου ἢ ἀπὸ παντόςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \tilde{\alpha} \zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τινος

ΚJV

And when all the people came to cause David to eat meat while it was yet day, David sware, saying, So do God to me, and more also, if I taste bread, or ought else, till the sun be down.

2 Samuel 3:34 ← 2 Samuel 3:35 → 2 Samuel 3:36

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 3

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_3:35

Last update: 2025/10/23 00:28

